

Le Chant des Oyseaux

Reveilles vous

Clement Janequin

(Attaignant 1529(?))

Superius

Contratenor

Tenor

Bassus

Re - veil - lez

Re - veil - lez vous, cueurs en - dor - mis,

cueurs en - dor -

Re - veil - lez vous, cueurs en - dor - mis,

vous, cueurs en - dor - mis, Le dieu d'a - mours vous son -

mis, Le dieu d'a - mours vous son -

Le dieu d'a - mours vous son -

ne, re - vei - lez vous,

Re - veil - lez

ne,

Re - veil - lez vous, cueurs en - dor -

- ne, Re - veil - lez vous, cuers en - dor - mis,

Re - veil - lez vous, cuers en - dor - mis,

Re - veil --lez vous, cuers en - dor - mis,

cueurs en - dor -

10

vous, cueurs en - dor mis, Le dieu d'a mours vous son

mis, Le dieu d'a-mours vous son

Le dieu d'a - mours vous son - - - ne, le dieu d'a

mis, cueurs en - dor - mis, Le dieu d'a-mours vous

14

ne.

ne.

A ce pre-mier

mours vous son - - ne. A ce pre-mier iour de may Oy-seaulx fe -

son - - ne. A ce pre-mier iour ____ de may

20

A ce pre-mier iour de may

Pour vous me-tre

iour de may Oi - seaulx fe-ront mer - veil - les, Pour vous met-tre hors d'e - smay

ront merveil - les, Pour vous met-tre hors d'e - smay De - stoupez

Oyseaux feront merveil - lez, Pour vous met-tre hors d'e - smay De -

25

hors d'esmay De-stou - pez voz o - reil - les.

De-stou - pez voz o - reil - les. Et fa-ri-ra-riron,

8 voz, pour vous met-tre hors d'e smay de - stou - pez voz o - reil - les. Et fa - ri-

stoupeez voz o - reil - les, de - stou - pez voz o - reil - les.

Musical score for three voices and basso continuo, page 30. The score consists of four staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices, each with a treble clef and a key signature of one flat. The bottom staff is the basso continuo, with a bass clef and a key signature of one flat. The music is in common time. The vocal parts sing in homophony, with lyrics in French. The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and bassoon entries.

30

Soprano: Et fa - ri - ra-riron, fa - ri - ra - ri -

Alto: Et fa - ri - ra - riron, fa - ri - ra - riron, fe - re - ly io -

Tenor: 8 ra - riron, fa - ri - ra - ri - ron, fe - re - ly io - ly

Basso continuo: Fa - ri - ra - riron, et fa - ri - ra - riron, ferely io - ly

34

ron, fe-re-ly, io - ly, io - ly, io - ly, et
 ly, io - ly, fe-re-ly, io - ly, io - ly, fe-re-ly io-ly, io - ly, fe-re-ly io-ly, io - ly
 8 ly, io - ly, io - ly, fe-re-ly-rely io-ly, fe-re-ly-rely io-ly, fe-re-ly io - ly, io - ly, io - ly
 io - ly, io - ly, fe-re-ly io - ly, io - ly, io - ly, fe-re-ly io - ly, io - ly, io - ly

37

fa - ri-ra-riron, fa-ri - ra-ri - ron, fe-rely io - ly. Vous serez tous en io - e mis,
 ly, io - ly, io - ly fe-rely io - ly.
 ferelirely io-ly, fe re-ly - re-ly ioly, io - ly, io - ly.
 Vous serez tous en
 ly, io - ly, ferely io - ly, io - ly, io - ly.

41

Vous serez tous en io - e mis, Car la sai - son est bon - ne. Vous serez
 tous en io - e mis, Car la sa - son est bon - ne.
 ioy - e mis, Car la sai - son est bon - - ne.
 Vous serez tous en

46

tous, vous serez tous en io - e mis, Car la sai - son est bon -
 Vous serez tous en io - e mis, Car la sa - son est bon - -
 Vous serez tous en ioy - e mis, Car la sai - son est bon - -
 en joy - e mis, Car la sa - son est bon - -

51

ne.
ne.
ne. Vous orrez, à
ne, car la saison est bon - ne. Vous orrez, à mon ad - vis, U - ne doul -
la saison est bon - ne. Vous orrez, à mon ad - vis,

58

You orrez, à mon ad - vis, Que fe-ra le
mon ad - vis, U - ne douce mu - si - que Que fe-ra le roy mau - vis
ce mu - si - que Que fe - ra le roy mau - vis, Le merle aus -
U - ne douce mu - si - que Que fe - ra le roy mau - vis D'u -

63

roy mau-vis D'u-ne voix au - ten - ti - que: Ti,
D'u-ne voix au - ten - ti - que: Ty, ty, py ty, py -
si, L'e - stour nel se - ra par - my, D'u - ne voix au - ten - ti - que: Ti, ti, pi -
ne voix au - ten - ti - que, d'u - ne voix au - ten - ti -

68

ti, ti, ti, ti, ti, py - ti, chou, chou, chou, chou,
ty, chou-ty thou-y, thou - y, chou-ty, thou-y, thou - y, chou-ty, thou-y, thou -
ti, ti, ti, ti, pi - ti, ti, ti, ti, pi -
que: Ti, thou-y, thou-y, chou - ti, thou-y, thou-y, Que di

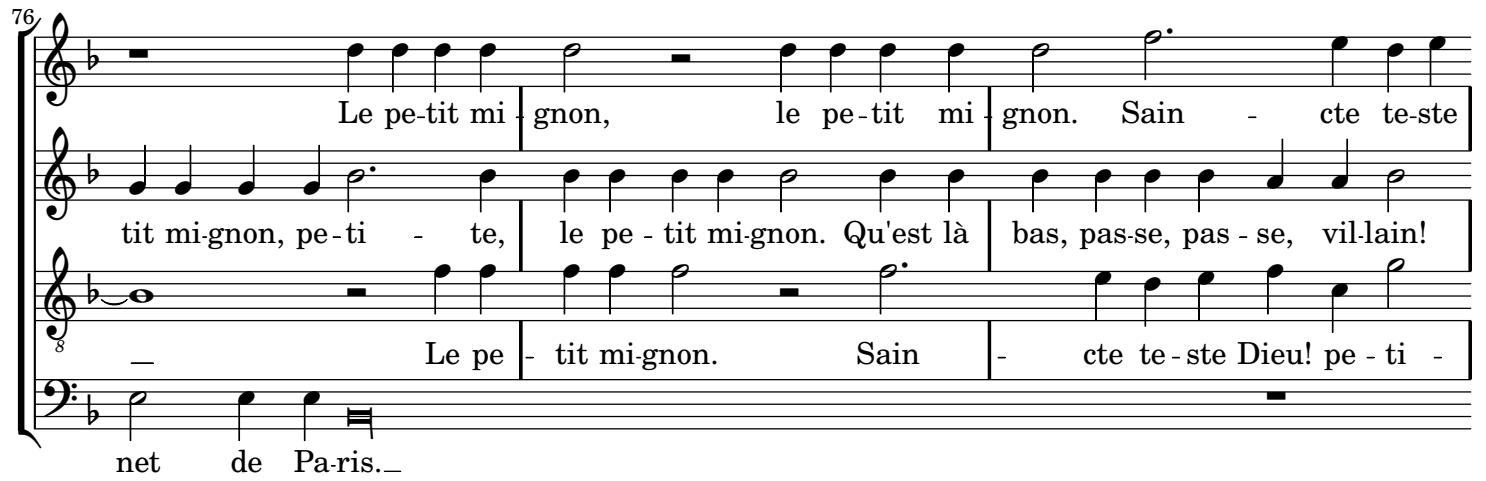
71

chou, chou - thi, thou - y, thou-y, thou - y, chou - thi, Toy -
y, chou - ty, thou - y, thou - y, chou - ti, thou-y, thou -
ti, chou - thi, thou-y, thou - y, chou - thi thou-y, thou-y, thou -
tu, ti, ti pi ti, tu di, Que di tu, tu di, tu di, que di

74

que dy tu, que dy tu.
Tu di, tu di, Le pe-tit san-son-net, le pe -
y.
Tu di, que di tu, que di tu.
Tu di, que di tu, que di tu.
Le pe - tit san - son -
tu, que di tu, que di tu. Le pe - tit san - son -

76



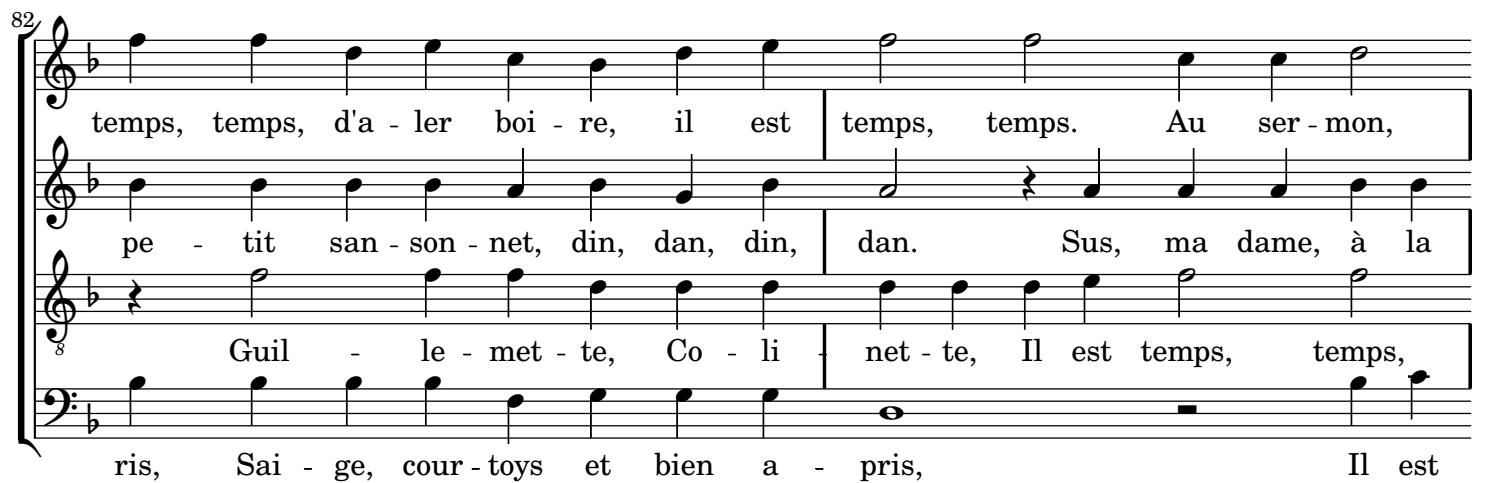
Le pe-tit mi-gnon, le pe-tit mi-gnon. Sain-cte te-ste
 tit mi-gnon, peti-te, le pe-tit mi-gnon. Qu'est là bas, pas-se, pas-se, vil-lain!
 Le pe-tit mi-gnon. Sain-cte te-ste Dieu! pe-ti-
 net de Pa-ris..

79



Dieu! sain-cte te-ste Dieu! sain-cte te-ste Dieu! Il est
 Sain-cte te-ste Dieu! Quio, quio, le petit mi-gnon, Tost, tost, tost, au sermon, Le
 te. Le pe-tit mignon, il est temps, il est temps.
 Sain-cte te-ste Dieu! Qu'est là bas pas-se, vil-lain. San-son-net de Pa-

82



temps, temps, d'a-ler boi-re, il est temps, temps. Au ser-mon,
 pe-petit san-son-net, din, dan, dan. Sus, ma dame, à la
 Guil-le-met-te, Co-li-net-te, Il est temps, temps, Il est
 ris, Sai-ge, cour-toys et bien a-pris, Il est

84

ma mai - stresse. A saint Tro-tin Voir saint Ro - bin, Mon - strer le te-tin, Le
mes - se Sain - cte Ca-quet - te Qui ca - quet - te. Ri - re et gau - dir c'est
temp d'al - ler boy - re, il est temps, temps, temps.
temp, que die tu, il est temps, que di tu, san-son-net de Pa-ris. Ri -

86

doux musequin! Ri - re et gau-dir c'est mon de vis, Chacun s'i
mon de - vis, c'est mon de - vis, Cha - cun s'y ha - ban
Ri - re et gau-dir c'est mon de - vis, Chacun s'i ha-ban - don -
re et gau - dir c'est mon de - vis,

90

ha-ban-don - ne. Rire et gau - dir, ri - re et
don - - ne. Ri-re et gau - dir c'est mon de -
- - ne. Ri-re et gau-dir c'est mon de - vis,
Ri-re et gau-dir c'est mon de - vis, c'est mon de -

94

gau-dir c'est mon de - vis, Chacun s'i ha - ban - don
 vis, Cha - cun s'i ha - ban - don
 Chacun s'i ha - ban - don - ne, cha-cun s'i ha-ban-don
 vis, c'est mon de - vis, Cha - cun s'i ha-ban - don -

99

ne.
 ne.
 ne.
 ne.

Ros - signol du
 Ros - signol du goys io - ly, A qui la voix re -
 Ros - si gnol du boys io ly, A qui la voix re - son - ne,
 Ros - signol du boys io - li, A qui la voix re - son -

106

boys io - ly, Pour vous met - tre hor d'ennuy Vo-stre gor -
 son - ne, Pour vous met - tre hors d'en - nuy Vo-stre gor ge iar - gon -
 Pour vous met - tre hors d'en - nuy Vo - stre gor - ge, pour vous met - tre hors d'en -
 ne, Pour vous met - tre hors d'en - nuy Vo-stre gor - ge iar - gon -

111

ge iar - gon ne:
- - ne: Friian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian,
nuy vo - stre gor ge iar - gon ne: Tar, tar, tar, tar, tar, tar,
ne, vo - stre gor - ge iar - gon - - - - -

114

Frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, teo,
frian, frian, frian, frian, frian, ti - cun, ti - cun, ti - cun, ti -
tu, ve - le - cy, ve - le - cy, Frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian,
ne:

116

tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, co - qui, co - qui, co - qui, co - qui, tu.
cun, ti - cun, ti - cun, qui la - ra, qui la - ra, qui la - ra, fe - re - li - fy, fy, tu,
tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, co - qui, co - qui, co - qui, co - teo,

121

ty, trr,

tu,

tu,

qui la-ra, qui la-

ra, qui la-ra, qui la-ra,

ti - cun, ti - cun, ti - cun, ti - cun,

ti -

tur - ry, tur - ry, tur - ry, tur - ry, qui la-ra, qui la-ra.

123

huit, huit, huit, huit, huit, huit,

ra, te - o, te - o,

cun, co - qui, oy ti, oy ti, oy ti, oy ti, tu, tu,

tu,

126

teo teo teo teo teo teo teo | teo, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian,
 te - o, te - o, tar, oy ty, oy ty, oy ty, oy
 tu, tu, tu, tu,

128

frian, ty-cun, ty-cun, ty - cun, tur - ry, tur - ry tur - ry qui - by.
 ty, trr, qui la-ra qui la - ra, et huit, huit, huit, huit, qui la -
 quio, quio, quio, quio, quio, quio, quio, quio,

130

[sic] tu, tu, tu, tu, tu, fou-quet fou -
 tu, tu, tu, tu, tu, tu fou-quet, fou-quet, fi, ti, fi,
 ra, ti-cun, ti - cun, ti - cun, co-qui, co-qui, co - qui, co - qui,
 tar, tar, tar, tar tar, fou-quet, fou-quet, qui-bi, qui-bi, tu,

133

quet fi, ti, fi, ti, frian, frian, frian, frian, frian, fi ti, trr,
ti, frian, frian, frian, frian, tur - ri, tur ri, tu, tu,
huit, huit, huit, huit, huit, huit, qui la-ra, qui la-
tu,

135

huit, huit, huit, huit, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar,
tu, tu, tu, tu, oy ti, oy ti tur - ri, tur - ri, ti - cun, ti -
ra, fi, fi, tur - ri, tur - ri, qui - bi, qui - bi, qui -
quio, quio, quio, quio, ve-le-ci, ve-li - ci, huit, huit, huit,

137

tar, trr, oy ti, oy ti, trr, tu - ri, tur -
cun, fe - re - li fi, fi, frr, oy ti, oy ti, trr,
bi, qui la-ra, trr, tar, tar, tar, trr, tur -
huit, tar, tar, tar, tar, trr, tur - ri, tur - ri,

139

ri, qrr, qui bi, qui bi, frr, fi ti, fi ti, frr, fou-quet, fou-,
 tur-ri tur-ri vrr, fi - ti, fi - ti, frr, fou-quet, fou-quet frr,
 ri, tur-ri, qrr, qui bi, qui bi, vrr, fi ti, fi ti, frr, fou-quet, fou-
 qrr, qui-bi, qui-bi, vrr, fi ti, fi ti, frr, fou-quet, fou-quet, frr.

142

quet, frr, frian, frian, frian, frian, frian, trr.
 frian, frian, frian, frian, frr, Fin - nez, re-gretz, pleurs
 quet, fou - quet, frr, frian, frian, frian, frian, co - qui, frian, frian, frian, frr, Et
 frr, frian, frian, frian, frian, co - qui, co - qui, co - qui, qui - bi, qui la -

144

Fui-ez, re gretz, pleurs et sou ci, Car la sai -
 et sou - ci, pleurs et sou cy, Car la sai - son l'or -
 fui - ez, re - gretz, pleurs et sou - ci, Car la sai - son l'or - don -
 ra, qui lara, qui lara.

148

son l'or-don - ne, fui - ez, re gretz, fui - ez, re -

don - ne. Fi - nez, re - grets, pleurs et sou -

- - - ne. Fi-nez, re-gretz, pleurs et sou - cy,

Fui-ez, re-gretz, pleurs et sou - cy, pleurs et sou -

152

gretz, pleurs et sou - ci, car la sai - son l'or - don

cy, car la sai - son l'or - don

car la sai - son l'or - don

cy, pleurs et sou - ci, car la saison l'or - don

157

ne.

ne.

ne.

ne.

ne.

Ar - riere, mai - stre co-qu, Sor - tez de no cha - ne.

Ar - rie - re, mai - stre co - qu, Sor - tez de no cha - pi - tre,

ne.

Ar - riere, mai - stre co - qu,

Sor - tez de no cha - pi - tre,

ne.

164

stre co - qu,
pi - tre, Cha - cun vous est mal te - nu, Car vous n'e -
Cha-cun vous est mal te - nu, Car vous n'e - stes q'un trai -
tre, Cha - cun vous est mal te - nu, Car vous n'e - stes q'un trai - stre,

169

stes qu'un trai - stre. Co --qu, co - qu, co -
- - - stre. Co - qu, co - qu, co - qu, co - qu,
nu, Car vous n'e - stes q'un trai - stre. Co - qu, co - qu, co - qu,
car vous n'e - stes q'un trai - stre. Co - - - - -

174

qu, co-qu, co - qu, co-qu, co - qu, co-qu, co-qu,
co-qu, co - qu, co-qu, co-qu, co-qu, co - qu, coqu, coqu,
co-qu, co - qu, co-qu, co-qu, co-qu, co - qu, co -
qu, co - qu, co - qu, co - qu, co - qu, co - qu,

180

co - qu, co -
 co - qu, co - qu, co-qu, co - qu, co - qu, co - qu,
 qu, co - co-qu,
 co-qu, co-qu, co - - qu, co-qu, co-qu, co - qu, co - qu, co - co-qu, co -

184

qu, co-coqu, co - cu, co-coqu, co - cu, co-coqu. Par tra-i-son, en chacun
 co-co-qu, coqu, co-co-qu, coqu, co-co-qu, coqu, co-co-qu, coqu, co-qu,
 coqu, co-qu, co-co-qu, coqu, co-qu, co-co-qu, coqu, co-qu, co-co-qu, co -
 qu, co-coqu, co - qu, co-coqu, co - qu, co-coqu, co - qu.

188

nid, Pon-dez sans qu'on vous son - ne, par tra - i -
 Par tra - i - son, en cha-cun | nid, Pon - dez sans | qu'on vous son - ne,
 qu. Par tra - i - son, en cha-cun

191

son, en chacun nid,
Par tra - i - son, en cha-cun nid,
nid,
Par tra - y - son, en chacun nid, pondez sans qu'on vous son -
Par tra - i - son, en chacun nid, Pon-dez sans qu'on vous son

194

son, en cha-cun nid, pondez sans qu'on vous son
par tra - y - son, en cha-cun nid, pondez sans qu'on vous son
- ne, sans qu'on vous son - ne. Re - veillez vous, cueurs en - dor -
ne.

197

- - - ne.
Re - veillez vous, cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor -
ne. Re - veillez vous, cueurs en - dor - mis,
miz, Re - veillez vous, cueurs en - dor - mis,
Re - veillez vous, cueurs en-dor - miz, re - veil - lez vous,

201

vous, cueurs en - dor mis, Le dieu d'a mours vous son - ne, re - veillez
 mis, Le dieu d'a mours vous son - ne,
 Le dieu d'a mours vous son - ne.
 Re-veillez vous, cueurs

205

vous, re - veil - lez vous, cueurs en - dor -
 Re - veil - lez vous, cueurs en - dor - mis, Le
 Re - veil - lez vous, cueurs en - dor - miz, Le dieu d'a -
 en - dor - miz, cueurs en - dor - miz,

208

mis, Le dieu d'a morus vous son - ne.
 dieu d'amours vous son - ne.
 mours vous son - ne, Le dieu d'a mours vous son - ne.
 cueurs en - dor - miz, Le dieu d'amours vous son - ne.